



LITERATURSOMMER

SCHLESWIG-HOLSTEIN 2012 → Länderschwerpunkt China

JULI

MO 23.07. 18.30 UHR — KIEL, LITERATURHAUS

Eröffnung der Fotoausstellung »Am Rand der Mitte« von Yasmin Schaffer
Schwanenweg 13 | Die Ausstellung läuft vom 24.07. bis 20.09. | Öffnungszeiten: Di–Do 10–12 Uhr und
14–17 Uhr | Eintritt frei | Informationen: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40

MO 23.07. 20 UHR — KIEL, LITERATURHAUS

Der Autor **Yu Hua** liest aus seinem Roman »Brüder«. Die Lesung der
deutschen Texte und die Moderation übernimmt sein literarischer Übersetzer
der Sinologe Prof. Ulrich Kautz

Schwanenweg 13 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei Litera – Weinkultur und
Schöne Bücher T 0431/895 00 39

DI 24.07. 19.30 UHR — FLENSBURG, STADTBIBLIOTHEK

Der Autor **Yu Hua** liest aus seinem Roman »Brüder«. Die Lesung der dt. Texte
und die Moderation übernimmt Prof. Ulrich Kautz
Süderhofenden 40 | Eintritt: 6,-/4,- | Vvk in der Stadtbibliothek Flensburg, T 0461/85 18 16 sowie
bei Bücher Rüffer T 0461/14 04 60

MI 25.07. 20 UHR — NEUMÜNSTER, STADTBÜCHEREI

Der Autor **Yu Hua** liest aus seinem Roman »Brüder«. Die Lesung der dt.
Texte und die Moderation übernimmt Prof. Ulrich Kautz
Wasbeker Straße 14-20 | Eintritt: 8,-/5,- | Vvk: Stadtbücherei, T 04321/40 76 32

DO 26.07. 19 UHR — MARNE, BÜRGERHAUS

Zur **Eröffnung des Literatursommers** ist der Autor Yu Hua zu Gast und
Eröffnungsredner aus Politik und Kultur lesen kleine Ausschnitte chine-
sischer Literatur. Grußworte: N.N. (Ministerium für Justiz, Kultur und
Europa des Landes Schleswig-Holstein), Landrat Dr. Jörn Klimant und der
stellv. Bürgermeister der Stadt Marne Rüdiger Martin

Schillerstraße 11 | Eintritt frei; Anmeldung erforderlich | Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40

FR 03.08. 19 UHR — KIEL, LITERATURHAUS SCHLESWIG-HOLSTEIN

Literaturfest im Alten Botanischen Garten mit der Autorin Luo Lingyuan
und dem Rezitationsprogramm »Macht euch keine Illusionen –
Der verbotene Blog von Ai Weiwei« von Nils Aulike und Tom Keller mit
einer Einführung durch Wolfgang Hörner (Galiani Verlag)

Alter Botanischer Garten, Schwanenweg 13 / bei Regen im Literaturhaus | Eintritt: 10,-/8,-
Vvk im Literaturhaus T 0431/579 68 40 und bei Litera – Weinkultur und Schöne Bücher T 0431/895 00 39
gefördert durch die Fördersparkasse

SO 05.08. 11 UHR — BOREN, KULTURVEREIN »RUNDUM« SÜDERBRARUP E.V.

»Wie eine Chinesin schwanger wird« – Die Autorin **Luo Lingyuan** liest
aus ihrem Roman

Am Wald 1 | Eintritt: 7,-/5,- (Mitglieder) | Vvk: Buchhandlung Schröder / Reservierungen unter
rundum.suederbrarup@gmx.de | Veranstalter: Kulturverein »Rundum« Süderbrarup e.V.

MO 06.08. 19.30 UHR — OLDENBURG, BUCHHANDLUNG »GLOESS«

»Wie eine Chinesin schwanger wird« – Die Autorin **Luo Lingyuan** liest
aus ihrem Roman

Kuhstorstraße 20 | Eintritt: 5,- | Vvk: Buchhandlung »Gloess«, Buchhandlung »Ton und Text«,
Stadtbücherei Oldenburg, KulTour T 04361/508390 | Veranstalter: KulTour Oldenburg in Holstein GmbH,
Buchhandlung »Gloess«, Buchhandlung »Ton und Text«

DI 07.08. 19 UHR — LÜBEC, GÜNTER GRASS-HAUS

»Macht euch keine Illusionen – Der verbotene Blog von Ai Weiwei« –
Ein Rezitationsprogramm von Tom Keller und Nils Aulike

Glockengießerstraße 21 | Eintritt: 5,-/2,50 | Vvk im Günter Grass-Haus, T 0451/122 42 30

DI 07.08. 19.30 UHR — HEIDE, BUCHHANDLUNG WEILAND

»Wie eine Chinesin schwanger wird« – Die Autorin **Luo Lingyuan** liest
aus ihrem Roman

Friedrichstraße 24 | Eintritt: 7,-/4,- | Vvk: Buchhandlung Weiland T 0481/68 47 40
Veranstalter: Kunstverein Heide e.V.

MI 08.08. 19 UHR — HUSUM, DIAKONISCHES WERK

»Wie eine Chinesin schwanger wird« – Die Autorin **Luo Lingyuan** liest
aus ihrem Roman

Theodor-Storm-Str. 7 | Eintritt: 6,- | Vvk: Schlossbuchhandlung T 04841/892 14
Veranstalter: Kunstverein Husum und Umgebung e.V.

DO 09.08. 18.30 UHR — ITZEHOE, WENZEL-HABLICK-MUSEUM

»Macht euch keine Illusionen – Der verbotene Blog von Ai Weiwei« –

Ein Rezitationsprogramm von Tom Keller und Nils Aulike

Reichenstraße 21 | Eintritt: 8,- | Vvk / Veranstalter: Wenzel-Hablik-Museum T 04821/888 60 20

MI 15.08. 20 UHR — KIEL, LITERATURHAUS

Die Autorin und Filmemacherin **Guo Xiaolu** liest aus ihrem Roman

»Ein Ufo, dachte sie«. Die deutschen Texte liest Eva Krautwig. Die Über-
setzung aus dem Englischen übernimmt Karen Nölle

Schwanenweg 13 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei
Litera – Weinkultur und Schöne Bücher T 0431/895 00 39

DO 16.08. 19 UHR — LAUENBURG, KÜNSTLERHAUS

Die Jugendbuchautorin **Cheng Wei** liest aus ihrem Erzählband »Die weisse

Pagode«. Die deutschen Texte liest Sonja Stein

Elbstraße 54 | Eintritt: 8,- | Vvk: Künstlerhaus Lauenburg, T 04153/59 26 49
Veranstalter: Künstlerhaus Lauenburg

DO 16.08. 19.30 UHR — RENDSBURG, SCHAUBURG FILMTHEATER

Die Autorin und Filmemacherin **Guo Xiaolu** liest aus ihrem Roman »Ein Ufo,

dachte sie«. Mit zusätzlicher Vorführung des Kinofilms »Ein Ufo, dachte
sie«. Für weitere Informationen siehe Veranstaltung am 15.08. in Kiel

Schleifmühlenstraße 8 | Eintritt: 10,-/8,- | Vvk und Informationen: Nordkolleg T 04331/14 38 11
Veranstalter: Nordkolleg und Kommunales Kino im Schauburg Filmtheater

FR 17.08. 20 UHR — FRIEDRICHSTADT, EHEMALIGE SYNAGOGE

Die Autorin und Filmemacherin **Guo Xiaolu** liest aus ihrem Roman »Ein Ufo,

dachte sie«. Weitere Informationen siehe Veranstaltung am 15.08. in Kiel

Am Binnenhafen 17 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Tourist-Info T 04881/939 30 | Veranstalter: Kultur- und
Gedenkstätte Ehemalige Synagoge Friedrichstadt

SA 18.08. 20 UHR — WILSTER, DOOS'SCHES PALAIS / SPIEGELSAAL

Die Autorin und Filmemacherin **Guo Xiaolu** liest aus ihrem Roman »Ein Ufo,

dachte sie«. Weitere Informationen siehe Veranstaltung am 15.08. in Kiel

Rathausstraße 4 | Eintritt frei (Spenden erbeten) | Anmeldung in der Stadtbücherei Wilster,
T 04823/92 13 36 | Veranstalter: Stadtbücherei Wilster, Verein »Leselust«

SO 19.08. 20.30 UHR — SOMMERAKADEMIE, PELLWORM

Rezitations- und Vortragsabend zu **Chinesischen Märchen** mit Dr. Barbara Fuchs

Informationen zu dieser und zu weiteren Veranstaltungen der Sommerakademie bei der

Tourist-Information Pellworm, T 04844/189 40 | Eintritt: 4,-

DI 21.08. 19 UHR — PINNEBERG, DIE DROSTEI

Die Jugendbuchautorin **Cheng Wei** liest aus ihrem Erzählband »Die weisse

Pagode«. Die deutschen Texte liest Sonja Stein

Dingstätte 23 | Eintritt: 8,-/6,- | Vvk: Drostei, T 04101/210 30 | Veranstalter: Stiftung Landdrostei

MI 22.08. 19.30 UHR — AABENRAA/APENRAA, DEUTSCHE ZENTRALBIBLIOTHEK

»Macht euch keine Illusionen – Der verbotene Blog von Ai Weiwei« –

Ein Rezitationsprogramm von Tom Keller und Nils Aulike

Vesterstraße 30 | Eintritt: 50,-/2,- Euro | T 0045/74 72 11 85

DI 23.08. 19.30 UHR — RENDSBURG, STADTBÜCHEREI IM KULTURZENTRUM

Die Jugendbuchautorin **Cheng Wei** liest aus ihrem Erzählband »Die weisse

Pagode«. Die deutschen Texte liest Sonja Stein

Arsenalstraße 10 | Eintritt: 8,-/5,- | Vvk und Informationen: Nordkolleg T 04331/14 38 11
Veranstalter: Nordkolleg und Kommunales Kino im Schauburg Filmtheater

FR 24.08. 20 UHR — WILSTER, DOOS'SCHES PALAIS / SPIEGELSAAL

Die Autorin und Filmemacherin **Guo Xiaolu** liest aus ihrem Roman »Ein Ufo,

dachte sie«. Weitere Informationen siehe Veranstaltung am 15.08. in Kiel

Rathausstraße 4 | Eintritt frei (Spenden erbeten) | Anmeldung in der Stadtbücherei Wilster,
T 04823/92 13 36 | Veranstalter: Stadtbücherei Wilster, Verein »Leselust«

MI 25.08. 20 UHR — KIEL, LITERATURHAUS

Im Laufschritt durch Peking – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Die Lesung der deutschen Texte und die Moderation übernimmt
sein literarischer Übersetzer Marc Hermann. Das Gespräch begleitet

die Sprachassistentin Dan Zhang

Petrikirchhof 1 | Eintritt: 10,-/8,- | Vvk: Pressezentrum, Budenbrookhaus, Buchhandlung

Wieland T 0431/160 06 61, St. Petri Turmshop

DO 26.08. 19 UHR — EUTIN, KREISBIBLIOTHEK

»Im Laufschritt durch Peking« – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Lesung der deutschen Texte und Moderation: Marc Hermann.

Übersetzung des Gesprächs: Dan Zhang

Schwanenweg 13 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei

Litera – Weinkultur und Schöne Bücher T 0431/895 00 39

DI 27.08. 19 UHR — LÜBEC, ST. PETRI

»Im Laufschritt durch Peking« – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Die Lesung der deutschen Texte und die Moderation übernimmt
sein literarischer Übersetzer Marc Hermann. Das Gespräch begleitet

die Sprachassistentin Dan Zhang

Petrikirchhof 1 | Eintritt: 10,-/8,- | Vvk: Pressezentrum, Budenbrookhaus, Buchhandlung

Wieland T 0431/160 06 61, St. Petri Turmshop

FR 28.08. 19.30 UHR — EUTIN, KREISBIBLIOTHEK

»Im Laufschritt durch Peking« – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Lesung der deutschen Texte und Moderation: Marc Hermann.

Übersetzung des Gesprächs: Dan Zhang

Schwanenweg 13 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei

Litera – Weinkultur und Schöne Bücher T 0431/895 00 39

MI 29.08. 19 UHR — SCHARBEUTZ, BÜRGERHAUS

»Im Laufschritt durch Peking« – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Lesung der deutschen Texte und Moderation: Marc Hermann.

Übersetzung des Gesprächs: Dan Zhang

Schwanenweg 13 | Eintritt: 7,-/5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei

Litera – Weinkultur und Schöne Bücher T 0431/895 00 39

DO 30.08. 19.30 UHR — SCHLOSS VOR HÜSUM (SÜDFLÜGEL)

»Im Laufschritt durch Peking« – Der Autor **Xu Zechen** liest aus seinem

Roman. Lesung der deutschen Texte und Moderation: Marc Hermann.